

## LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRÊTE :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les crédits inscrits aux articles budgétaires du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2020 sont redistribués conformément au tableau ci-dessous :

(en [milliers] EUR)

article budgétaire	allocation de base	type de crédit	de		vers	
			CED	CLD	CED	CLD
EB0-1EBB2AH-PR	EB0 1EE104 0100	CED/CLD	2.400	840		
EB0-1EEB5GT-IS	EB0 1EE177 4170	CED/CLD			2.400	840
total			2.400	840	2.400	840

**Art. 2.** Une copie du présent arrêté est transmise pour notification au Parlement flamand, à la Cour des Comptes et au Département des Finances et du Budget.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a la recherche scientifique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 juillet 2020.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

La Ministre flamande de l'Économie, de l'Innovation, de l'Emploi,  
de l'Économie sociale et de l'Agriculture,

H. CREVITS

## VLAAMSE OVERHEID

## Landbouw en Visserij

[C – 2020/42361]

**23 JULI 2020. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 december 2019 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2020 tot het behoud van de visbestanden in zee**

**Rechtsgronden**

Dit besluit is gebaseerd op:

- Verordening (EU) nr. 1380/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 inzake het gemeenschappelijk visserijbeleid, tot wijziging van verordeningen (EG) nr. 1954/2003 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 2371/2002 en (EG) nr. 639/2004 van de Raad en Besluit 2004/585/EG van de Raad, artikel 15;
- Verordening (EU) nr. 2020/123 van de Raad van 27 januari 2020 tot vaststelling, voor 2020, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn;
- gedelegeerde verordening (EU) nr. 2019/2239 van de Commissie van 1 oktober 2019 tot vaststelling van een teruggooiplan voor bepaalde demersale visserijen in de noordwestelijke wateren voor de periode 2020-2021;
- gedelegeerde verordening (EU) nr. 2019/2237 van de Commissie van 1 oktober 2019 tot vaststelling van een teruggooiplan voor bepaalde demersale visserijen in de zuidwestelijke wateren voor de periode 2020-2021;
- gedelegeerde verordening (EU) nr. 2019/2238 van de Commissie van 1 oktober 2019 tot vaststelling van nadere bepalingen ter uitvoering van de aanlandingsverplichting voor bepaalde demersale visserijen in de Noordzee voor de periode 2020-2021;
- het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 24;
- het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2011, artikel 18.

**Vormvereiste**

Er is geen advies gevraagd aan de Raad van State, met toepassing van artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

Er is een dringende noodzakelijkheid omdat dit ministerieel besluit op 1 augustus 2020 in werking moet treden, gelet op de verplichtingen die door de Europese en internationale regelgeving op het gebied van de zeevisserij worden opgelegd, in concreto met betrekking tot het beheer van de visquota.

**Motivering**

Dit besluit is gebaseerd op de volgende motieven:

De quotacommissie heeft op haar zitting van 14 juli 2020 een voorstel van advies tot aanpassing voor de tweede toewijsp periode voor het GVS in het Visplan 2020 formuleerd.

Om een betere quotumbenutting na te streven wordt voorgesteld het quotum voor het GVS van tong in de ICES-gebieden VIIIf, g, en VIIIf, j, k aan te passen. Aangezien er vastgesteld werd dat er in het ICES-gebied VIIIf, j, k zeer veel op tong wordt gevestigd waardoor het opgenomen quotum te snel stijgt, kan dit tot gevolg hebben dat het volledige betreffende ICES-gebied moet gesloten worden voor alle vissoorten. Daardoor is het aangewezen om op zeer korte termijn het dagplafond voor tong te verlagen.

In het ministerieel besluit van 26 juni 2020 werden bepalingen aangepast voor wat betreft het vissen op kabeljauw GVS in de Noordzee. Er moet worden verduidelijkt dat er voor deze maatregel geen onderscheid gemaakt wordt tussen boomkorvaartuigen en niet-boomkorvaartuigen.

DE VLAAMSE MINISTER VAN ECONOMIE,  
INNOVATIE, WERK, SOCIALE ECONOMIE EN LANDBOUW BESLUIT:

**Artikel 1.** In artikel 16, paragraaf 3, tweede lid, van het ministerieel besluit van 23 december 2019 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2020 tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 26 juni 2020, wordt de zinsnede "10 kg" vervangen door de zinsnede "12 kg".

**Art. 2.** In artikel 23 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 22 januari 2020, 8 mei 2020 en 26 juni 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het derde lid wordt de zinsnede "31 oktober 2020" vervangen door de zinsnede "31 juli 2020";

2° tussen het derde en het vierde lid wordt een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Vanaf 1 augustus 2020 tot en met 31 oktober 2020 is het in de ICES-gebieden VIIIh, j, k, voor een vissersvaartuig van het GVS verboden bij de tongvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 250 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in die ICES-gebieden."

**Art. 3.** In artikel 25 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 22 januari 2020, 18 maart 2020, 8 mei 2020 en 26 juni 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "dat volgens de Officiële lijst der Belgische zeeschepen 2020 is uitgerust met de boomkor," opgeheven;

2° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden "dat volgens de Officiële lijst der Belgische zeeschepen 2020 is uitgerust met de boomkor," opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 2020. Het besluit houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2021.

Brussel, 23 juli 2020.

De Vlaamse minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale economie en Landbouw,  
H. CREVITS

—————

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C – 2020/42361]

**23 JUILLET 2020. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 décembre 2019 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation pour l'année 2020 des réserves de poisson en mer**

**Bases légaux**

Le présent arrêté est basé sur :

- Le Règlement (UE) n° 1380/2013 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2013 relatif à la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 1954/2003 et (CE) n° 1224/2009 du Conseil et abrogeant les règlements (CE) n° 2371/2002 et (CE) n° 639/2004 du Conseil et la décision 2004/585/CE du Conseil;

- Le Règlement (UE) n° 2020/123 du Conseil du 27 janvier 2020 établissant, pour 2020, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'Union et, pour les navires de pêche de l'Union, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'Union;

- Le Règlement délégué (UE) 2019/2239 de la Commission du 1<sup>er</sup> octobre 2019 précisant les modalités de l'obligation de débarquement pour certaines pêcheries des eaux occidentales septentrionales pour la période 2020-2021;

- Le Règlement délégué (UE) 2019/2237 de la Commission du 1<sup>er</sup> octobre 2019 précisant les modalités de l'obligation de débarquement pour certaines pêcheries démersales dans les eaux occidentales australes pour la période 2020-2021 ;

- Le Règlement délégué (UE) 2019/2238 de la Commission du 1<sup>er</sup> octobre 2019 précisant les modalités de la mise en œuvre de l'obligation de débarquement pour certaines pêcheries démersales dans la mer du Nord pour la période 2020-2021;

- Le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 24;

- L'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2011, notamment l'article 18.

**Exigences formelles**

Aucun avis n'a été demandé au Conseil d'Etat, en application de l'article 3, § 1<sup>er</sup> des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973.

Il y a une urgence du fait que le présent arrêté ministériel doit entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2020 dans le cadre des obligations imposées par la réglementation européenne et internationale dans le domaine de la pêche en mer. Concrètement, il s'agit de la réglementation relative à la gestion des quotas.

**Motivation**

Le présent arrêté est basé sur les motifs suivants:

Lors de sa séance du 14 juillet 2020, la Commission des quotas a formulé un projet d'avis adaptant la deuxième période d'attribution pour le GSF du Plan de pêche 2020.

En vue d'une meilleure utilisation des quotas, il est proposé d'adapter le quota du GSF de sole dans les zones-C.I.E.M. VIIIf, g, et VIIIh, j, k.

Comme il a été constaté que dans la zone-C.I.E.M. VIIIh, j, k, il y a beaucoup de pêche à la sole, entraînant une augmentation trop rapide du quota fixé, cela peut avoir pour conséquence que l'entière zone-C.I.E.M. concernée doit être fermée pour tous les espèces de poisson. Dès lors, il convient de diminuer le plafond quotidien de sole à très court terme.

Dans l'arrêté ministériel du 26 juin 2020 des dispositions concernant la pêche de cabillaud GSF dans la Mer du Nord ont été modifiées. Il convient de préciser que pour cette mesure, aucune distinction est faite entre des navires de pêche armés ou non pour la pêche au chalut à perches.

LA MINISTRE FLAMANDE DE L'ECONOMIE, DE L'INNOVATION,  
DE L'EMPLOI, DE L'ECONOMIE SOCIALE, ET DE L'AGRICULTURE ARRÊTE :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 16, paragraphe 3, deuxième alinéa, de l'arrêté ministériel du 23 décembre 2019 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation pour l'année 2020 des réserves de poisson en mer, modifié par l'arrêté ministériel du 26 juin 2020, les mots « 10 kg » sont remplacés par les mots « 12 kg ».

**Art. 2.** Dans l'article 23 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 22 janvier 2020, 8 mai 2020 et 26 juin 2020, les modifications suivantes sont apportées :

1° au troisième alinéa les mots « 31 octobre 2020 » sont remplacés par les mots « 31 juillet 2020 » ;

2° entre le troisième et quatrième alinéa, un alinéa est inséré, comme suit:

« A partir du 1<sup>er</sup> août 2020 jusqu'au 31 octobre 2020 inclus, il est interdit dans les zones-C.I.E.M. VIIIh, j, k, que les captures de sole réalisées par un navire de pêche du GSF par voyage en mer, dépassent une quantité égale à 250 kg, multipliée par le nombre de jours de navigation pendant ce voyage en mer dans les zones-C.I.E.M. concernées. ».

**Art. 3.** Dans l'article 25 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 22 janvier 2020, 18 mars 2020, 8 mai 2020 et 26 juin 2020, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, les mots « qui est repris sur la Liste officielle des navires de pêche belges 2020 comme armé pour la pêche au chalut à perches » sont supprimés ;

2° au paragraphe 2, deuxième alinéa, les mots « qui est repris sur la Liste officielle des navires de pêche belges 2020 comme armé pour la pêche au chalut à perches » sont supprimés.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2020. Il cesse d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2021.

Bruxelles, 23 juillet 2020.

La Ministre flamande de l'Économie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Économie sociale et de l'Agriculture,  
H. CREVITS

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST****SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[C – 2020/31130]

**20 MAI 2020. — Arrêté du Gouvernement wallon créant la réserve naturelle domaniale « Les Prés Husson » à Suxy (Chiny)**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, article 6, modifié par le décret du 7 septembre 1989, article 9, article 11, modifié par le décret du 6 décembre 2001, ainsi que l'article 41, modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 établissant le règlement relatif à la surveillance, la police et la circulation dans les réserves naturelles domaniales en dehors des chemins ouverts à la circulation publique;

Vu la convention de mise à disposition de terrains en vue de créer la Réserve Naturelle Domaniale « Les Prés Husson », ainsi que son avenant, signés respectivement le 22 août 2013 et le 24 mars 2014 avec Electrabel pour une durée de 20 années tacitement renouvelable;

Vu le plan particulier de gestion de la réserve naturelle domaniale « Les Prés Husson » à Suxy (Chiny) figurant en annexe;